

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ДИССЕРТАЦИОННОГО СОВЕТА 24.2.320.10,
СОЗДАННОГО НА БАЗЕ ФГБОУ ВО
«КУБАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
МИНИСТЕРСТВА НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ,
ПО ДИССЕРТАЦИИ
НА СОИСКАНИЕ УЧЕНОЙ СТЕПЕНИ КАНДИДАТА НАУК

аттестационное дело № _____
решение диссертационного совета
от 7 ноября 2023 г. № 14/23

О присуждении Уафа Лолите Эдуардовне, гражданке Российской Федерации, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация «Репрезентация эмотивности в современном англо- и русскоязычном политическом дискурсе: вербальные и невербальные способы» по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика принята к защите 11 августа 2023 г. (протокол заседания № 12/23), диссертационным советом 24.2.320.10, созданным на базе ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет», Министерства науки и высшего образования Российской Федерации, 350040, г. Краснодар, ул. Ставропольская, 149, приказ Минобрнауки России о создании диссертационного совета № 1393/нк от 28 октября 2022 г.

Соискатель Уафа Лолита Эдуардовна «19» августа 1994 года рождения. В 2017 г. Уафа Л.Э. окончила специалитет на факультете романо-германской филологии ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет» по специальности 45.05.01 Перевод и переводоведение с присуждением квалификации «Лингвист-переводчик».

Работает старшим преподавателем кафедры теории и практики перевода ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет».

Диссертация выполнена на кафедре общего и славяно-русского языкознания ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет».

Научный руководитель – доктор филологических наук, профессор Лучинская Елена Николаевна, заведующая кафедрой общего и славяно-русского языкознания ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет».

Официальные оппоненты:

– Ширяева Татьяна Александровна, доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой английского языка и профессиональной коммуникации ФГБОУ ВО «Пятигорский государственный университет»;

– Сегал Наталья Александровна, доктор филологических наук, доцент, доцент кафедры русского, славянского и общего языкознания Института филологии ФГАОУ ВО «Крымский федеральный университет им. В.И. Вернадского», – дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Северо-Кавказский федеральный университет», г. Ставрополь – в своем положительном отзыве, подписанном Серебряковой Светланой Васильевной, доктором филологических наук, профессором, заведующей кафедрой теории и практики перевода Гуманитарного института ФГАОУ ВО «Северо-Кавказский федеральный университет», указала, что диссертационное исследование Л.Э. Уафа посвящено анализу доминирующих способов репрезентации эмотивности в политическом дискурсе двух дистантно-родственных языков в аспекте реализации интенциональной прагматики. Актуальность диссертации обусловлена отсутствием системного описания корреляции операционной и эмоциональной информации в политических речах, а также взаимозависимости механизмов экспликации/импликации идиоконцептов политика в рамках «навязывания» собственного мнения. Научная новизна исследования состоит в выявлении специфики репрезентации категории эмотивности в институциональном политическом дискурсе в рамках ограниченного перечня систем кодирования (шесть официальных языков ООН). Особой ценностью обладает анализ пара- и нелингвистических механизмов эмотивизации высказывания, позволяющих интенсифицировать как коллективную, так и личностную конситуативную значимость транслируемой информации, а также рассмотрение коррелятивных отношений вербалики и невербалики как единого пространства эмотивизации.

Диссертация отвечает требованиям пп. 9-11, 13, 14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата филологических наук, а её автор, Уафа Л.Э., заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Соискатель имеет 12 опубликованных работ по теме диссертации, из них в журналах, рекомендованных ВАК при Министерстве науки и высшего образования Российской Федерации, опубликовано 3 работы. Результаты исследования прошли апробацию в ходе участия соискателя в 5 международных научно-практических конференциях и 1 Всероссийской научной конференции. Общий объём публикаций, в которых отражены основные положения диссертации – 3,19 п.л., 60% публикаций выполнено единолично.

Наиболее значимые из них:

1. Лучинская Е.Н., Уафа Л.Э. Семиотико-функциональные характеристики эмотивной лексики в политическом дискурсе // Гуманитарные исследования. – 2022. – № 3 (83). – С. 44-48.

2. Уафа Л.Э. Лингвокультурологические особенности эмотивности в политическом дискурсе // Russian Linguistic Bulletin. – 2022. – № 6 (34). – С. 1-4.
3. Уафа Л.Э. Дифференциация понятий эмотивности, эмоциональности, экспрессивности и оценочности // Филология в системе современного гуманитарного знания: сб. науч. тр. – Краснодар: Кубанский гос. ун-т, 2022. – С. 223-228.
4. Уафа Л.Э. Эмотивный аспект идеологем в политическом дискурсе // Вопросы современной филологии и проблемы методики обучения языкам: материалы Юбилейной X Междунар. науч.-практ. конф. – Брянск: БГИТУ, 2022. – С. 103-106.
5. Уафа Л.Э. Невербальные средства репрезентации эмоций в политическом дискурсе // Актуальные проблемы лингвистики и переводоведения: сб. науч. тр. – Краснодар: Кубанский гос. ун-т, 2022. – С. 128-133.
6. Уафа Л.Э. Морфологические особенности реализации эмоционального компонента в политической речи // Общетеоретические и типологические проблемы языкознания: сборник материалов VII Междунар. науч. конф. – Бийск: АГГПУ им. В.М. Шукшина, 2022. – С. 137-141.
7. Лучинская Е.Н., Уафа Л.Э. Когнитивно-прагматический характер эмотивов в политическом дискурсе // Язык: история и современность. – 2022. – № 2 (13). – С. 56-64.

На диссертацию и автореферат поступили отзывы:

1. **Ярмолинец Ларисы Григорьевны**, кандидата филологических наук, профессора, профессора кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет физической культуры, спорта и туризма», в котором содержится следующий вопрос: «Какова роль эмоциональной компетентности для политического деятеля?»;

2. **Черкасовой Инны Петровны**, доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры иностранных языков ФГБОУ ВО «Московский государственный университет технологий и управления имени К.Г. Разумовского», в котором отмечается следующее: «Новизна исследования не вызывает сомнения. Диссертация бесспорно обладает теоретической и практической ценностью: результаты исследования вносят вклад в изучение теории дискурса, политической лингвистики, прагмалингвистики, сравнительно-сопоставительной лингвистики, филологической герменевтики. Описание и сопоставление способов репрезентации эмотивности в англо- и русскоязычном политическом дискурсе позволяет расширить представление о роли, функциях и прагматике эмоций. Диаграммы способствуют системности изложения материала»;

3. **Хачмафовой Зайнеты Руслановны**, доктора филологических наук, профессора, заведующей кафедрой французской и немецкой филологии ФГБОУ ВО «Адыгейский государственный университет», в котором содержится следующий комментарий: «Текст автореферата написан ясным языком, стилистически выверен, хорошо структурирован. Все положения,

выносимые на защиту, раскрыты в соответствии с нормами жанра автореферата диссертации. Содержание автореферата позволяет заключить, что диссертационное исследование Уафа Лолиты Эдуардовны соответствует требованиям действующего Положения о присуждении ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842»;

4. **Первухиной Светланы Владимировны**, доктора филологических наук, доцента, заведующей кафедрой «Мировые языки и культуры» ФГБОУ ВО «Донской государственный технический университет», в котором выделяется следующее: «Достоверность исследования выводится из удачного отбора эмпирического материала: материалом исследования послужили выступления англо- и русскоговорящих политических деятелей на сессиях Генассамблеи ООН с 2018 по 2022 гг., размещенные на официальном сайте ООН. Многообразная тема исследования определила цель работы и постановку конкретных задач. На наш взгляд, соискателю удалось определить доминирующие вербальные и невербальные способы репрезентации эмотивности в выступлениях англо- и русскоговорящих политических деятелей»;

5. **Федотовой Татьяны Васильевны**, доктора филологических наук, доцента, профессора кафедры русского языка и речевой коммуникации ФГБОУ ВО «Кубанский государственный аграрный университет имени И.Т. Трубилина», в котором отмечается, что «текст автореферата в должной мере отражает 5 положений проведенного исследования, свидетельствующих о достаточно высокой степени новизны и весомости полученных результатов исследования; судя по автореферату, личное участие автора проявилось, прежде всего, в моделировании целостного исследования и многосторонней апробации его хода и результатов».

Все отзывы положительные. Во всех отзывах отмечается, что исследование Уафа Лолиты Эдуардовны выполнено на высоком научном уровне, отвечает требованиям 8 п. п. 9-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013 г. № 842, а его автор заслуживает присуждения учёной степени кандидата филологических наук.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается тем, что оппоненты являются компетентными специалистами в области заявленной проблематики и темы диссертации, наличием публикаций по проблеме исследования, отсутствием совместных печатных работ с соискателем; профессорско-преподавательский состав кафедры теории и практики перевода Гуманитарного института ФГАОУ ВО «Северо-Кавказский федеральный университет» – ведущей организации – имеет публикации в соответствующей отрасли науки и способен определить научную новизну, практическую и теоретическую ценность работы.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

разработана методика выявления доминирующих способов репрезентации эмотивности в англо- и русскоязычном политическом дискурсе;

предложена оригинальная научная гипотеза о том, что апелляция к эмоциям способствует реализации эмотивной прагматической установки политика, а эмотивные вербальные и невербальные средства, посредством которых эта установка эксплицируется/имплицуется, разнообразны и неодинаковы в англо- и русскоязычном политическом дискурсе;

доказана перспективность применения полученных результатов в исследованиях по лингвистической теории эмоций и лингвопрагматике;

выявлены способы и приемы реализации категории эмотивности в политическом дискурсе в его лингвокультурной и индивидуальной структурированности.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

доказаны положения, вносящие весомый вклад в концепцию эмотивности институционального дискурса: проработаны и систематизированы базовые понятия лингвистической теории эмоций, выявлены закономерности проявления эмоций в политическом выступлении, обоснована эмотивная прагматическая установка политического выступления, направленная на эмоциональное воздействие;

применительно к проблематике диссертации результативно использованы как общенаучные, так и лингвистические методы анализа, исследовательские приемы, а именно описательный и сопоставительный методы, метод лингвистического наблюдения и контекстуального анализа, а также метод количественного анализа, для отбора данных использовался прием сплошной выборки;

изложены положения, определяющие отличия в использовании вербальных и невербальных средств выражения эмотивности англо- и русскоговорящими политиками во время выступлений;

выделены доминирующие вербальные и невербальные способы репрезентации эмотивности в выступлениях англо- и русскоговорящих политических деятелей;

проанализированы идиостилевые особенности англо- и русскоговорящих политических деятелей в рамках эмотивных прагматических установок;

проведена модернизация существующих методик изучения эмотивности в политическом дискурсе и предложена оригинальная методика исследования зависимости между вербальными и невербальными элементами политической коммуникации, как необходимым условием эффективного общения.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

разработана и внедрена методика, необходимая для анализа доминирующих способов репрезентации эмотивности в политическом дискурсе

двух дистантно-родственных языков в аспекте реализации интенциональной прагматики;

определены перспективы применения результатов исследования в современных политических дискурсивных практиках, связанных с профессиональной деятельностью в области политтехнологий и политической коммуникации, а также в образовательной деятельности – в вузовских курсах по теоретическим лингвистическим дисциплинам;

создан алгоритм анализа, призванный вскрыть контекстуальные и конситуативные параметры эмотивизации политического дискурса;

представлены предложения по дальнейшему изучению эмотивности политического дискурса как части универсальной лингвистической парадигмы.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

теория построена на известных, проверяемых данных электронных словарей и веб-сайтов глобальной сети «Интернет», согласуется с опубликованными экспериментальными данными по теме диссертации или по смежным отраслям и т.п.;

идея базируется на анализе различных концепций вербальной и невербальной репрезентации эмоций с целью выявления полимодальной и многоуровневой природы экспликации эмоций;

использованы примеры из выступлений англо- и русскоговорящих политических деятелей на сессиях Генассамблеи ООН с 2018 по 2022 гг., размещенные на официальном сайте ООН – такой вариативный материал репрезентативен и впервые подвергается полиаспектному исследованию;

установлено качественное совпадение авторских результатов с результатами, представленными в независимых источниках, посвященных данным проблемам;

использованы современные методики сбора и обработки исходной информации.

Личный вклад соискателя состоит во включенном участии на всех этапах процесса, непосредственном участии соискателя в сборе и обработке значительного эмпирического материала (30 видеозаписей выступлений англо- и русскоговорящих политических деятелей на сессиях Генассамблеи ООН с 2018 по 2022 гг., общей продолжительностью 10 часов, из которых методом сплошной выборки собран авторский корпус, насчитывающий 1500 эмотивных единиц), получении исходных данных, личном участии в апробации результатов исследования (участие в международных, всероссийских научных и научно-практических конференциях), обработке и интерпретации эмпирических данных, выполненных лично автором, подготовке основных публикаций по выполненной работе (основные положения исследования отражены в 12 научных публикациях) и т.п.

Впервые автору исследования удалось изучить и описать репрезентацию эмотивности в англо- и русскоязычном политическом дискурсе с учетом эмотивной прагматической установки «поделиться своими эмоциями –

вызвать эмоции – воздействовать» на новом языковом материале выступлений политических деятелей на сессиях Генассамблеи ООН за последние 5 лет. Автор провел сопоставительный анализ вербальных и невербальных способов репрезентации эмотивности в выступлениях англо- и русскоговорящих политических деятелей на сессиях Генассамблеи ООН, в результате которого между ними выявлены доминирующие способы репрезентации эмотивности. Было доказано, что политическое публичное выступление на сессиях Генассамблеи ООН – это особый речевой феномен, который в зависимости от множества факторов характеризуется высокой или низкой степенью эмотивности.

Полученные результаты и анализируемый языковой материал могут быть использованы на спецкурсах по лингвопрагматике, политической лингвистике, лингвокультурологии, а также при написании курсовых, выпускных квалификационных работ, диссертаций, кроме того, в практике преподавания английского языка.

В ходе защиты диссертации были высказаны следующие критические замечания: 1) уточнить определения таких понятий, как эмотивы-аффективы, эмотивы-коннотативы, эмотивы-потенциативы; 2) в тексте диссертации встречаются опечатки, частотность, которых, однако, невелика и остается в пределах статистической погрешности, а потому ни в коей мере не снижают общей высокой оценки диссертационной работы.


Соискатель Уафа Л.Э. ответила на задаваемые ей в ходе заседания вопросы и привела собственную аргументацию: эмотивы-аффективы – это слова, в которых эмотивное значение является основным; эмотивы-коннотативы – это слова, содержащие эмотивные семы наряду с основным логико-предметным значением; эмотивы-потенциативы – это слова, которые приобретают эмотивное значение в определенном контексте.

На заседании 7 ноября 2023 года диссертационный совет принял решение: за выполнение научной задачи, имеющей значение для развития филологической отрасли знаний, присудить Уафа Лолите Эдуардовне ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 17 человек, из них 10 докторов наук по научной специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика, участвовавших в заседании, из 22 человек, входящих в состав совета, проголосовали: за – 17, против – 0, недействительных бюллетеней – 0.

Председатель диссертационного совета  Лидия Алексеевна Исаева

Ученый секретарь
диссертационного совета

 Вульфович Борис Григорьевич

7 ноября 2023 г.

